LES GUIDES À PATTES

Revue de presse 2021-2022

La Pépinière. Jardinez votre culture, média internet, «Les Guides à pattes: des Lacustres aux dinos!», 12 août 2021.
https://lapepinieregeneve.ch/les-guides-a-pattes-des-lacustres-aux-dinos/

La plume : critique | La plume : littérature

Les Guides à pattes : des Lacustres aux dinos !

12 août 2021 | Magali Bossi | Aucun commentaire | Critique, Dinosaures, Guides, Hauterive, Lacustres, Laténium, Littérature, Mammouths, Pattes

L'été, c'est la saison idéale pour foncer vers de nouveaux horizons et… remonter le temps ! Plongez sans tarder dans deux ouvrages jeunesse, découverts au Laténium de Hauterive (NE) : La vie des Lacustres *et* Dinosaures, mammouths & Cie, *publiés dans la collection « Les Guides à pattes » (éditions Infolio).*

Pandémie oblige, les voyages se font plus locaux, plus durables – plus culturels, aussi. Voilà longtemps que je rêvais de découvrir certaines régions de Suisse : l'été 2021 a été l'occasion parfaite. Mes pérégrinations m'ont emmenée dans un lieu fascinant : le Laténium – autrement dit, le parc et musée d'archéologie suisse de Hauterive, au bord du lac de Neuchâtel.

Une remontée dans le temps

Bien plus qu'un musée, le Laténium se présente comme une remontée dans le temps puisque, du moyen âge au paléolithique, il propose en quelques 3'000 objets un parcours thématique à travers 500 siècles d'histoire régionale, au sein d'une exposition permanente intitulée « Hier… entre Méditerranée et Mer du Nord ». Jusqu'au 9 janvier 2022, le musée accueille également une exposition temporaire, « Des choses », qui prend comme vedettes des « objets archéologiques déroutants, voire dérangeants, que leur singularité confine au registre de l'anecdotique ou du "divers"[1] » : collection préhistorique de coquillages, jouets d'enfant de plus de 5'000 ans, serviettes hygiéniques du passé… c'est une autre facette de la vie de nos ancêtres qui se dévoile, au gré des petits objets du quotidien. Enfin, si vous préférez les activités en extérieur, le parc du Laténium appelle à la promenade, au gré de vestiges monumentaux ou de reconstructions plus vraies que nature.

Le patrimoine archéologique… autrement !

C'est dans ce cadre que j'ai mis la main sur deux ouvrages tirés de la collection « Les Guides à pattes », dont je vous avais parlé il y a quelques temps. Pour mémoire, « Les Guides à pattes » sont une collection d'ouvrages pédagogiques disponibles en trois langues (français, allemand et anglais), qui propose au jeune public de découvrir les hauts lieux du patrimoine archéologique suisse. « Les Guides à pattes » réunissent ainsi différents acteurs du monde scientifique, de la recherche et de la médiation culturelle. De la vraie vulgarisation, qui joue sur l'humour et le côté ludique pour emmener son lectorat à travers le passé (préhistoire, époque romaine, moyen âge) et les régions géographiques (de Fribourg à Lausanne, en passant par Zoug, Avenches ou encore Bâle). Chaque ouvrage de la collection a pour personnage principal un animal (une poule, un ours, un chien…), qui servira de guide pour cette aventure à travers le temps.

Au Laténium, j'ai évidemment jeté mon dévolu sur le numéro de la collection dédié au site exceptionnel de Hauterive : *La vie des Lacustres*. Direction le Néolithique, dans un village 100% lacustre, en compagnie de la chienne Mati et de ses trois adorables petits chiots ! Grâce à eux, j'ai pu prolonger ma visite au Laténium en mots et en images. Désormais, la vie des Lacustres n'a plus de secrets pour moi : construction des habitations, confection des vêtements et des bijoux, commerce, spiritualité, gestion des matières premières, élévations de mégalithes… je suis incollable ! Mati a été une guide hors-pair, même si ses chiots lui ont donné du fil à retordre, avec leurs nombreuses bêtises…

Après ce dépaysement lacustre, j'ai continué à remonter le temps, pour me retrouver en plein Jurassique, au cœur du Jura. Dans *Dinosaures, mammouths & Cie*, c'est Allie, une jeune allosaure (plus dangereuse que le féroce tyrannosaure !), qui m'a servie de guide. Ensemble, nous avons rencontré un vieux paléontologue, aux petits airs de Sean Connery. Il nous a appris que le massif du Jura, il y 164 millions d'années, n'avait rien d'une chaîne de montagnes… c'était un groupe d'îles, au cœur de l'océan Thétys. Des Bahamas pour les dinosaures, en somme ! Comme la chienne Mati, Allie a été une guide merveilleuse : j'ai non seulement enrichi mes connaissances en matière de faune et de flore jurassique, mais également découvert les subtilités du métier de paléontologue (recherche d'empreintes, de fossiles…). Avec Allie, nous avons parcouru toute la ligne du temps, pour voir la formation géologique du Jura et découvrir les espèces qui ont succédé aux dinosaures : oiseaux, mammifères (petits et grands)… jusqu'à l'arrivée de l'homme de Néandertal, dont les premières traces remontent à 80'000 ans. Après cette lecture, je n'ai qu'une envie : visiter les différents sites liés au JURASSICA Museum de Porrentruy, l'institution partenaire de Capture d'écran Guides à pattes » !

Une collection à ne pas manquer !

Vous l'aurez compris : la collection « Les Guides à pattes » est pour moi un véritable coup de cœur, parce qu'elle s'appuie sur de vraies découvertes archéologiques, dans nos régions ; parce qu'elle met en valeur le travail des scientifiques, archéologues comme paléontologue ; parce qu'elle montre aux enfants (et aux parents !) que la science peut être aussi passionnante qu'amusante ! Mais si j'apprécie particulièrement ces ouvrages, c'est sans doute grâce à la plume enjouée de Lucile Tissot (accompagnée par Karine Meylan, pour le volume consacré aux Lacustres) et les dessins aussi attachants que précis de Bernard Reymond.

En tout cas, ouvrez l'œil : je n'ai pas fini de vous parler des « Guides à pattes »… À bon entendeur !

Magali Bossi

Livre Suisse, magazine semestriel de l'actualité du livre en Suisse romande, «L'archéologie suisse en s'amusant», automne/hiver 2021, n°2.
https://www.livresuisse.ch/magazine-livresuisse/

CRITIQUES

JEUNESSE

L'ARCHÉOLOGIE SUISSE EN S'AMUSANT

Découvrir l'archéologie suisse en s'amusant? C'est possible, avec la collection Les Guides à pattes. Ces petits bijoux d'inventivité ludique et de vulgarisation scientifique proposent de plonger dans le patrimoine archéologique helvétique, pour mettre en lumière des époques et des lieux variés: de la préhistoire au Moyen Age, des Lacustres de Hauterive à la Genève des Burgondes... Dans chaque aventure, un animal joue le rôle de guide: au fil des péripéties et des jeux, nous en apprenons plus sur celles et ceux qui nous ont précédés. Cerise sur le gâteau, les guides incitent à découvrir les vestiges évoqués, sur le terrain. Le dernier volume de la collection, *Enquête au monastère*, suit les traces de l'ours Adalbert. Sa mission? Nous en apprendre plus sur l'abbaye de Saint-Gall, fondée au VIIe siècle par Gallus, un moine irlandais disciple de Saint Colomban. Entre récit hagiographique, sources historiques et monuments religieux, la plume de Lucile Tissot et les dessins de Bernard Reymond redonnent vie au passé. A lire sans modération, que l'on soit enfant... ou non! **FABIEN IMHOF**

Les Guides à pattes: enquête au monastère, Lucile Tissot (texte) et Bernard Reymond (illustrations), Infolio, 2021, 21 pages

stgallen24, «Kinderbuch über St.Galler Frühmittelalter», 23 octobre 2021.

Kinderbuch über St.Galler Frühmittelalter

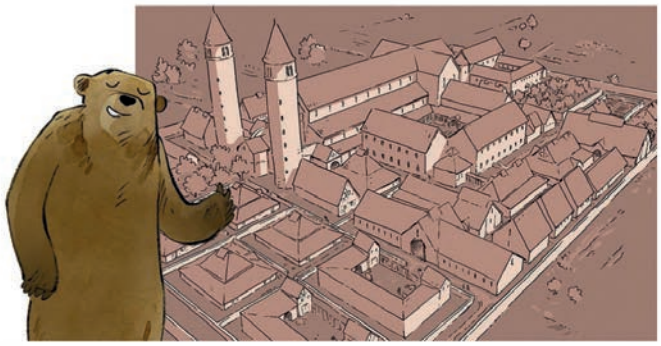

Bild: PD

Mit seinem neuen Kinderbuch «St.Galler Klostergeheimnis» will Bär Adalbert eben diesen Geheimnissen auf den Grund gehen. Das Buch ist Teil der Reihe «Les Guides à pattes» und erscheint noch im Oktober.

Bär Adalbert will dem «St.Galler Klostergeheimnis» auf die Spur kommen. Was er dabei erlebt, erzählt das gleichnamige, reich illustrierte Kinderbuch, das diesen Monat erscheint. Es richtete sich an Kinder im Primarschulalter und bringt ihnen die Geschichte des frühmittelalterlichen St.Gallen näher.

Das Buch ist ein Projekt des Historischen und Völkerkundemuseums St.Gallen und erscheint innerhalb der Reihe «Les Guides à pattes». In den Sprachen Deutsch, Französisch und Englisch ist es im Historischen und Völkerkundemuseum, im Stiftsbezirk, im Buchhandel und in den anderen «Les guides à pattes»-Partnermuseen erhältlich.

Die Buchreihe «Les Guides à pattes» wird von «Infolio édition» in Gollion herausgegeben und widmet sich den wichtigsten archäologischen Stätten der Schweiz und den angeschlossenen Museen.

pez/pd

Radio SRF, «Ein Bär auf geheimer Mission im Kloster St.Gallen», 27 octobre 2021.
https://www.srf.ch/audio/regionaljournal-ostschweiz/ein-baer-auf-geheimer-mission-im-kloster-st-gallen?partId=12079845

Ein Bär auf geheimer Mission im Kloster St. Gallen

Er heisst Adalbert und ist der Titelheld des neu erschienenen Kinderbuches «Das St. Galler Klostergeheimnis». Das reich illustrierte Buch erzählt, was Adalbert auf seiner Mission erlebt und ist ein Projekt des Historischen und Völkerkundemuseums St. Gallen. Es richtet sich an Kinder im Primarschulalter und bringt ihnen die Geschichte des frühmittelalterlichen St.Gallen näher.

Michael Ulmann
27.10.2021, 17:30 Uhr

JETZT HÖREN + ABONNIEREN TEILEN

St.Galler Tagblatt, «Mit Bär Adalbert durchs St.Galler Kloster», 28 octobre 2021.
https://www.tagblatt.ch/ostschweiz/stgallen/stiftsbezirk-mit-baer-adalbert-durchs-stgaller-kloster-ein-neues-kindersachbuch-erklaert-das-mittelalter-ld.2206843

Mit Bär Adalbert durchs St. Galler Kloster

Über 1000 Jahre alt ist die Geschichte des St. Galler Klosters. Doch ein Kindersachbuch dazu erscheint erst jetzt.

612 begegnete der Legende nach Gallus dem Bären, 719 gründete Otmar an dieser Stelle das Kloster. Doch ein Kindersachbuch, das die reichhaltige Geschichte erklärt, das erscheint erst im Jahr 2021. Dass «Das St. Galler Klostergeheimnis» jetzt veröffentlicht wird, fusst auf ihrer Idee: Jolanda Schärli, Museumspädagogin des Historischen und Völkerkundemuseums St. Gallen. Sie hatte im Vindonissa Museum ein Buch über die Pfahlbauer aus der Reihe «Les Guides à pattes» entdeckt – Schärli war davon ausgegangen, dass sich die Buchreihe nur mit der Römerzeit befasst. Als sie sah, dass der Herausgeber offen war für anderes, fragte sie einfach an, ob man nicht etwas über das Frühmittelalter in St. Gallen machen könnte. «Es gibt viel wissenschaftliche Literatur darüber, aber nichts für Kinder», sagt sie.

«Les Guides à pattes» war interessiert. Die Buchreihe nimmt Kinder auf Entdeckungsreisen durch die Schweizer Archäologie, von Dinosauriern über Pfahlbauer in die Römerzeit bis ins Mittelalter. Die jungen Leserinnen und Leser werden jeweils von einem Tier durch die Geschichte geführt. Klar, dass es im St. Galler Band ein Bär ist, der seine Bezeichnung auch im Namen trägt, zumindest, wenn man Adalbert französisch ausspricht.

Die Geschichte: Adalberts Cousin glaubt nicht, dass Gallus einem Bär begegnete und aus dieser Begegnung das Kloster St. Gallen entstand, das sei alles Quatsch. Also macht sich Bär Adalbert auf ins Kloster St. Gallen, um einen Beweis zu finden, dass diese Geschichte eben nicht Quatsch, sondern wahr ist.

Jede Skizze wurde in St. Gallen gecheckt

Diese Suche nach dem Beweis ist der eine rote Faden des Buches. Der zweite: der Klosterplan. Die Leserinnen und Leser, die Adalbert direkt anspricht, erfahren keine trockenen Zahlen, sondern Geschichten und Anekdoten mit humorvollen Illustrationen. So erzählt Adalbert, dass im Jahr 937 ein bestrafter Klosterschüler den Kreuzgang anzündete.

Autorin und Archäologin Lucile Tissot sowie Archäologe und wissenschaftlicher Illustrator Bernard Reymond erschufen das Buch. Sie hätten zuerst an eine faule Katze gedacht, die im Kloster wohnen würde, erzählt Reymond. Oder an einen Bücherwurm. Doch die St. Galler wollten einen Bären. Ein Bär im Kloster, viel zu gross, um diskret zu sein, das könnte lustige Situationen schaffen, fand Reymond. Für die Geschichte war die wissenschaftliche Beratung elementar wichtig, erzählt er. Jede Skizze schickte er nach St. Gallen, damit alles auch wirklich historisch korrekt ist. Und ja, das sei es, sagt Stiftsbibliothekar Cornel Dora, der die Entstehung des Buches eng begleitete.

4000 Exemplare wurden gedruckt, davon 2000 auf deutsch, 1000 auf englisch, 1000 auf französisch. Empfohlen ist «Das St. Galler Klostergeheimnis» ab 8 Jahren. *(miz)*

La Pépinière. Jardinez votre culture, média internet, «Lectures animales: pour petits... et grands!», 2 février 2022.
Article complet sur: https://lapepinieregeneve.ch/lectures-animales-pour-petits-et-grands/

Lectures animales : pour petits… et grands !

10 février 2022 Magali Bossi Aucun commentaire Animal, Aventicum, Écailles, Guide, Haïkus Bêtes, lecture, Littérature, Monastère, Pippa, Plumes Poils, Saint-Gall

Amies et amis des bêtes, qu'elles soient à poils, plumes ou écailles, voici trois idées de lectures qui vont vous ravir : découvrez deux numéros de la collection jeunesse consacrée au patrimoine archéologique suisse, « Les Guides à pattes » (éditions Infolio) et dans un recueil de haïkus pas comme les autres, paru aux éditions Pippa.

« Les Guides à pattes » : du monastère de Saint-Gall…

Si je vous ai déjà parlé plusieurs fois de la collection « Les Guides à pattes », publiée chez Infolio, c'est parce qu'elle vaut vraiment le détour. Pourquoi ? Eh bien, parce qu'elle valorise le patrimoine archéologique et paléontologique de notre pays à l'attention du jeune public, avec beaucoup d'humour et de sérieux. Chaque livre nous emporte à la découverte d'un lieu différent, en compagnie d'un ou d'une guide : un animal sympathique qui fera un bout de chemin avec vous ! Entre jeux, illustrations et explications scientifiques (chaque volume repose sur le travail de chercheuses et chercheurs chevronné·e·s), pas le temps de s'ennuyer. Rappelez-vous : cet été, nous faisions un détour par le Jura préhistorique, à la recherche de dinosaures bien sympathiques, avant de rendre visite aux Lacustres sur les rives du lac de Neuchâtel. En décembre 2018, je vous emmenais sur les traces des Burgondes qui, en 443 après J.-C., habitaient Genève… ou plutôt, Genava !

Aujourd'hui, j'aimerais vous parler de mes deux dernières découvertes. Il s'agit d'abord du dernier-né de la collection « Les Guides à pattes » : *Enquête au monastère de Saint-Gall*.

> « Sais-tu ce qui se cache derrière ce mur ? Une abbaye ! Au Moyen Âge, des moines vivaient dans ce monastère. C'était un lieu religieux important qui fonctionnait comme une petite ville. Il était dirigé par un abbé. […] On trouve dans l'abbaye de Saint-Gall l'une des bibliothèques les plus incroyables du Moyen Âge. » (p. 3).

Publié en automne 2021, *Enquête au monastère de Saint-Gall* est signé Lucile Tissot et illustré par Bernard Reymond. On y suit l'ours Adalbert, qui sera notre guide. Sa mission ? Tâcher d'élucider, en notre compagnie, un bien étrange mystère : celui de la rencontre du moine Gallus, le fondateur de l'abbaye, avec un ours, il y a de cela bien longtemps. Car c'est sur les lieux de cette rencontre, dit-on, qu'a été bâtie l'abbaye de Saint-Gall. Ni une, ni deux, nous voilà en train de nous faufiler incognito dans le monastère…

Aux côtés d'Adalbert, nous allons découvrir non seulement l'histoire et l'architecture de l'abbaye, mais également le quotidien des moines et des enfants qui y vivaient – car il s'agissait avant tout d'un lieu d'étude et d'apprentissage ! La routine journalière, rythmée par les prières, est entrecoupée de longues sessions de travail, notamment au sein du « scriptorium », le lieu où les copistes recopiaient des manuscrits à la valeur inestimable. Nous apprendrons également de quoi vivaient les moines – nourriture, boisson, élevage, jardin… mais aussi comment ils se soignaient, prenaient soin des lépreux ou enterraient leurs morts. Adalbert, toujours de bonne humeur, nous entraînera dans des jeux amusants… mais attention de ne pas se faire prendre par les moines ! Après tout, un ours n'a rien à faire dans une abbaye, pas vrai ?

Capture d'écran

… aux ruelles d'Aventicum !

Enquêtes au monastère de Saint-Gall est le treizième volume des « Guides à pattes », toutes époques confondues, et le deuxième dans la section consacrée au Moyen Âge. Au fil de mes pérégrinations dans les villes romandes, j'ai mis la main sur le cinquième volume de la section consacrée à l'époque romaine : *Aventicum, en vadrouille dans la capitale*, publié en 2014 avec le soutien du Site et Musée romains d'Avenches. Le texte est signé Fanny Dao et Lucile Tissot ; les dessins toujours assurés par le pinceau enjoué de Bernard Reymond.

Aventicum, n° 41, mai 2022, «En vadrouille dans Aventicum», p. 14.
https://www.aventicum.org/images/public/publications/documents/AVENTICUM_41_2022_light.pdf

JEUNESSE

En vadrouille dans Aventicum

Un livre destiné au jeune public et consacré à Aventicum sortira à l'occasion des Journées vaudoises d'archéologie. Il s'agit d'une nouvelle édition, revue et augmentée, du cinquième volume de la collection Les Guides à pattes. ■ BERNARD REYMOND

Les louveteaux Lux et Nox aux portes d'Aventicum.
Bernard Reymond, Les Guides à pattes

La collection *Les Guides à pattes* sort une nouvelle édition de son volume consacré à la capitale du territoire helvète. Dans *En vadrouille dans Aventicum*, les jeunes lecteurs et lectrices parcourent les rues et visitent les édifices emblématiques de la ville romaine. Au fil des pages, cette dernière se révèle un véritable centre politique, économique et religieux.

Dans cette édition, les textes, complètements revus, donnent une plus grande place à la petite histoire, celle qui sert de fil rouge à l'exploration de la ville antique : on retrouve aux portes de la capitale deux louveteaux, nommés Lux et Nox, qui serviront de guides. Ils se rendent chez leur ami Lucius, un garçon de bonne famille qui les a invités dans sa grande demeure sur les flancs de la colline d'Aventicum. Car c'est un jour de festivités : Lucius, comme d'autres jeunes hommes de son âge, prend part à la cérémonie de la toge virile. Il va enfin pouvoir porter la toge et participer à la vie politique comme un citoyen adulte. Quant aux louveteaux, ils sont bien décidés à traverser la ville pour fêter leur ami et profiter du banquet préparé à cette occasion. En chemin, ils passeront inévitablement par les lieux les plus importants d'Aventicum, de la porte de l'Est aux quartiers au pied de la colline en passant par le forum.

Documentaire et ludique

Écrit par Lucile Tissot et illustré par Bernard Reymond, ce volume des *Guides à pattes* a bénéficié du conseil scientifique de l'équipe des Site et Musée romains d'Avenches. Comme pour les autres livres de la collection, une attention particulière est portée à la documentation, à l'illustration et aux jeux, afin de proposer des ouvrages à la fois pédagogiques et attrayants.

Dans chaque volume de la collection, le site présenté est associé à une thématique spécifique. Ainsi le livre consacré au sanctuaire romain de Petinesca, près du lac de Bienne, aborde la religion, les pratiques rituelles et les divinités honorées dans nos régions ; le volume sur Aventicum porte quant à lui, logiquement, sur la ville en tant que chef-lieu et sur la société. Et qui de mieux que deux petits loups astucieux pour présenter la capitale ? Les « guides à pattes » de ce volume ont en effet été choisis en clin d'œil à la mythique louve de Rome, dont un relief a par ailleurs été découvert à Avenches à l'emplacement du palais de Derrière la Tour.

Soutenue par l'Office fédéral de la culture, la collection *Les Guides à pattes* vise à faire connaître au jeune public la richesse du patrimoine archéologique suisse. Elle compte aujourd'hui treize volumes, sur des sites allant du Jurassique au Moyen Âge et du canton de Genève à celui de Saint-Gall.

Aux Journées vaudoises d'archéologie

En vadrouille dans Aventicum sera présenté dans le cadre des Journées vaudoises d'archéologie, les 21 et 22 mai. Il sera possible d'en faire dédicacer des exemplaires, ainsi que d'autres volumes de la collection, par l'illustrateur. *Les Guides à pattes*, en collaboration avec l'association OLIM, proposent en outre deux activités lors de cet événement : un atelier en lien avec le transport de matériaux de construction par bateau et une enquête autour des monuments romains d'Avenches (voir programme p. 13). ■

Nouvelle publication

Lucile Tissot, Bernard Reymond, *En vadrouille dans Aventicum*, Les Guides à pattes, Époque romaine vol. 5, éd. Infolio, 2022.